



Pêches et Océans
Canada

Fisheries and Oceans
Canada

Instructions de Pêches et Océans Canada (MPO)

JBE – Journal de bord – Hareng, Maquereau,
Éperlan, Gaspareau et Capelan

National (régions du Québec, du Golfe, du Pacifique
des Maritimes et de Terre-Neuve)

Version 227-2.2

12 mars 2024

Table des matières

Clé JBE	2
MPO Soutien à la clientèle	2
Soutien à la clientèle du fournisseur d'application de JBE	2
Problèmes logiciels ou matériels	3
Fermeture des sections du JBE.....	3
Numéro d'identification du pêcheur (NIP), numéro de permis et numéro	3
Pêche simultanée	4
Bateau de remplacement.....	5
Position et coordonnées du GPS	5
Commentaires	5
Cartes	5
Instructions relatives au journal de bord, par section (régions du Québec, du Golfe, du Pacifique, des Maritimes et de Terre-Neuve).....	6
Renseignements généraux	6
Section sur le voyage de pêche	6
Section sur les espèces en péril.....	7
Section sur l'appel d'entrée.....	8
Section sur l'appel de sortie	8
Section sur la consommation/utilisation personnelle	8
Section sur l'effort de pêche - Effort	9
Section sur l'effort de pêche – Espèces ciblées.....	10
Section sur l'effort de pêche – Engins de pêche utilisés	10
Section sur l'effort de pêche – Détail de l'effort	10
Section sur l'effort de pêche - Captures.....	14
Section sur le débarquement	15
Section sur le débarquement - Détails	15
Section des transferts.....	16
Section transfert - Détails.....	17

Ce document est fourni aux utilisateurs du journal de bord électronique (JBE). Il donne des précisions sur les renseignements demandés par Pêches et Océans Canada (MPO) dans le JBE. Les informations contenues dans ce document n'ont aucune valeur juridique et sont mises à disposition dans le seul but d'aider les utilisateurs à remplir correctement le JBE.

Clé JBE

Dans votre logiciel, assurez-vous d'entrer la clé JBE exactement comme elle est écrite sur le site Web du MPO. Une clé JBE inexacte vous empêchera de transmettre vos journaux de bord au MPO.

Les agents de soutien à la clientèle du MPO peuvent vous aider à régler les problèmes liés au JBE. Vous pouvez les joindre au 1 877 535-7307 du lundi au vendredi, de 8 h à 21 h (heure de l'Atlantique), sauf les jours fériés. D'autres renseignements à jour sur la clé JBE sont disponibles sur le site www.dfo-mpo.gc.ca/jbe.

MPO Soutien à la clientèle

Si vous avez soumis votre JBE au MPO et constatez que vous avez fait une erreur, veuillez communiquer avec le Soutien à la clientèle du MPO au 1 877 535-7307 pour demander que les renseignements soumis soient corrigés. Le soutien téléphonique est disponible du lundi au vendredi, de 8 h à 21 h (heure de l'Atlantique), sauf les jours fériés.

Veuillez consulter les conditions de votre permis pour obtenir des instructions supplémentaires à suivre dans les situations où un pêcheur ne peut transmettre correctement ses données de JBE.

Soutien à la clientèle du fournisseur d'application de JBE

Il faut communiquer avec le fournisseur de l'application JBE afin d'obtenir de l'aide pour l'un des types de problèmes suivants :

- Je ne sais pas où mettre la clé JBE dans mon application.
- J'ai de la difficulté à copier/coller ma clé JBE dans mon application JBE.
- Comment utiliser mon application JBE?
- Mon application ne fonctionne pas/Je ne comprends pas mon application.
- Je ne peux pas installer mon application JBE, ni ouvrir une session dans mon application.
- Je ne peux pas ouvrir/fermer un voyage.
- Le GPS de mon appareil ne fonctionne pas (communiquez avec le fournisseur de l'application JBE pour obtenir des instructions sur la façon de saisir manuellement les coordonnées).
- Tous les besoins de dépannage, tels que les messages d'erreur qui apparaissent dans l'application.

Les renseignements sur le fournisseur de l'application JBE seront affichés sur le site Web du MPO à l'adresse : <http://www.dfo-mpo.gc.ca/qualifie/index.htm>.

Problèmes logiciels ou matériels

Dans les cas où le logiciel ou l'équipement utilisé pour remplir le JBE ne fonctionne pas, comme des téléphones, tablettes ou ordinateurs perdus, volés ou défectueux, les pêcheurs doivent consulter les conditions de leur permis pour obtenir des détails sur les renseignements à fournir dans de telles situations, les procédures à suivre et les échéances à respecter.

Fermeture des sections du JBE

Les différentes sections du journal de bord peuvent être fermées individuellement. La fermeture des sections implique que vous avez vérifié les données et qu'elles sont conformes à ce que vous désirez déclarer. La fermeture d'une section fera en sorte que vous ne pourrez plus modifier les informations de cette section à partir de votre logiciel. Vos conditions de permis peuvent exiger que vous fermiez une section à un moment précis et à un moment différent de la fermeture complète du journal de bord électronique.

Si l'information d'une section fermée vous empêche de continuer la saisie d'un journal de bord, vous devrez contacter le fournisseur du logiciel afin qu'il apporte la correction nécessaire au déblocage.

Si l'information contenue dans une section fermée est erronée, et qu'elle n'empêche pas la saisie d'un journal de bord, vous devrez transmettre votre journal de bord au MPO tel quel puis contacter le MPO en précisant quelles modifications doivent être apportées à votre journal de bord. Prenez note que les modifications apportées par le MPO ne se refléteront pas dans votre application. Si vous désirez que la correction soit aussi effectuée dans votre application, vous devrez contacter le fournisseur du logiciel. Le fournisseur du logiciel devra cependant obtenir l'approbation du MPO avant de modifier vos données.

Numéro d'identification du pêcheur (NIP), numéro de permis et numéro d'enregistrement de bateau (NEB)

Dans votre logiciel, assurez-vous d'entrer votre numéro d'identification de pêcheur (NIP), votre numéro d'enregistrement du bateau (NEB) ou votre numéro d'identification du bateau (NIB) (le NIB ne s'applique qu'aux pêcheurs de la région du Golfe), ainsi que votre numéro de permis tel qu'il figure sur votre permis de pêche ou dans vos conditions de permis. Des données manquantes ou inexactes peuvent causer des problèmes avec vos renseignements après leur réception par le MPO.

Dans les paramètres de votre logiciel, veuillez-vous assurer d'indiquer votre numéro d'identification de pêcheur (NIP), votre numéro d'enregistrement de bateau (NEB) et votre numéro de permis exactement tels qu'ils apparaissent sur le permis de pêche en vertu duquel vous pêchez ou dans vos Conditions de permis. Des données manquantes ou inexactes peuvent causer des problèmes avec vos informations une fois qu'elles sont reçues par le MPO.

Les paragraphes ci-dessous vous donne des instructions concernant les informations à utiliser dans les paramètres de votre logiciel selon votre contexte de pêche :

- **Si vous êtes désigné par une Première Nation :**
 - indiquez le NIP de la Première Nation;
 - le numéro de permis qui doit être inscrit au JBE est celui utilisé pour mener l'activité de pêche, soit celui de la Première Nation pour laquelle vous agissez à titre d'opérateur désigné;
 - indiquez le NEB du bateau utilisé pour pêcher;
 - votre nom, à titre d'opérateur désigné actuel du permis, doit être entré dans le champ «nom de l'opérateur» du JBE.

- **Si vous pêchez en vertu d'un permis détenu par une compagnie :**
 - indiquez le NIP de la compagnie;
 - indiquez le numéro de permis de la compagnie;
 - indiquez le NEB du bateau utilisé pour pêcher;
 - votre nom, doit être entré dans le champ «nom de l'opérateur» du JBE.

- **Si vous agissez à titre d'exploitant substitut :**
 - indiquez le NIP du détenteur de permis que vous remplacez;
 - le numéro de permis qui doit être inscrit au JBE est celui utilisé pour mener l'activité de pêche, soit celui du titulaire du permis que vous remplacez ou pour lequel vous agissez à titre d'exploitant-substitut;
 - votre nom, à titre d'exploitant-substitut et opérateur actuel du permis, doit être entré dans le champ «nom de l'opérateur» du JBE.

- **Si vous pêchez dans le cadre d'une entente de partenariat (buddy up) :**
 - assurer-vous de l'indiquer dans le champs destiné à cet effet;
 - le NEB du bateau qui sera utilisé pour l'activité de pêche ;
 - indiquez le NIP rattaché au bateau de pêche autorisé;
 - indiquez le numéro de permis rattaché au bateau de pêche autorisé;
 - indiquez le nom des deux exploitants, séparés par un « ; », dans le champ «nom de l'opérateur» du JBE.

Pêche simultanée

Pour les pêcheurs du Québec, des Maritimes et de Terre-Neuve, si vous pêchez en vertu de deux permis simultanément au cours d'un même voyage de pêche, vous devez remplir deux JBE distincts, en vous assurant de remplir tous les champs obligatoires dans chaque section des deux JBE.

Pour les pêcheurs du Golfe, dans le cas d'une communauté ou d'une organisation autochtone qui pêche avec plusieurs permis simultanément, tous les éléments requis de la section « Effort de pêche » doivent être remplis pour chaque permis en vertu duquel vous pêchez. Si vous pêchez avec plusieurs numéros de permis sur le même navire, au cours d'une même sortie, la section « Effort de pêche » du JBE doit être remplie au moins une fois pour chaque permis.

Bateau de remplacement

Si vous utilisez un bateau de remplacement, vous devez saisir le NEB ou le NIB du bateau que vous utilisez actuellement pour effectuer l'activité de pêche et le débarquement.

Position et coordonnées du GPS

Votre logiciel peut avoir une fonction qui lit automatiquement votre position à partir de votre GPS. Si votre position réelle n'est pas celle qui est demandée dans le JBE, entrez manuellement les coordonnées géographiques correspondant à la position demandée.

Commentaires

Entrez tout renseignement supplémentaire que vous jugez important dans ce champ.

Cartes

S'il existe des cartes régionales des zones de pêche associées au JBE, elles se trouvent ici : <http://www.dfo-mpo.gc.ca/fisheries-peches/sdc-cps/nir-nei/elog-maps-cartes-jbe-fra.html>. Ceci ne représente pas une liste complète des cartes des zones de pêche. Ce catalogue sera mis à jour au fur et à mesure que de nouvelles cartes ou des cartes modifiées seront disponibles. Si la zone de pêche décrite dans vos conditions de licence n'est pas incluse ci-dessous, veuillez contacter votre bureau local du MPO. Pour toute autre question, veuillez contacter le MPO à l'adresse électronique suivante : fishing-peche@dfo-mpo.gc.ca.

Instructions relatives au journal de bord, par section (régions du Québec, du Golfe, du Pacifique, des Maritimes et de Terre-Neuve)

Les champs figurant dans les tableaux suivants ne sont pas nécessairement applicables à tous les formulaires JBE. Les instructions suivantes vous aideront à remplir les champs de votre JBE.

Renseignements généraux

Région administrative du MPO	Indiquez votre région administrative du MPO.
Numéro d'identification du pêcheur (NIP) du titulaire de permis	<p>Indiquez le numéro d'identification du pêcheur (NIP) du titulaire de permis apparaissant sur le permis de pêche ou sur les Conditions de permis.</p> <p>Voir la section concernant le NIP et le NEB pour plus de détails dans les contextes d'exploitant substitut, de partenariat et de désignation autochtone.</p>
Numéro d'enregistrement du bateau (NEB) ou numéro d'identification du bateau (NIB pour Golfe)	<p>Indiquez le numéro d'enregistrement du bateau (NEB) ou le numéro d'identification du bateau (NIB) du bateau de pêche utilisé pour mener vos activités de pêche. Le NIB ne s'applique qu'aux pêcheurs de la région du Golfe.</p> <p>Voir la section concernant le NIP et le NEB pour plus de détails dans les contextes d'exploitant substitut, de partenariat et de désignation autochtone.</p>

Section sur le voyage de pêche

Numéro du voyage	Golfe: Cette information est généralement générée automatiquement par le logiciel.
Date et heure de début du voyage	Indiquez la date et l'heure au début du voyage de pêche.
Date et heure à laquelle les activités de pêche ont pris fin	<p>Terre-Neuve : Indiquez la date et l'heure de la fin de l'effort de pêche.</p> <p>Autres : Sans objet</p>
Nom du capitaine	<p>Golfe, Maritime, Terre-Neuve et Pacifique : Indiquez le nom du capitaine (nom et prénom).</p> <p>Autres : Sans objet</p>
Nom de l'opérateur	Québec et Pacifique : Nom du titulaire de permis (ou de son représentant) présent à bord du bateau pendant l'opération de pêche (nom et prénom). Lorsqu'il y a plus d'un exploitant, inscrivez tous les noms sur la même ligne en les séparant par un point-virgule.

	Autres : Sans objet
Numéro de téléphone du contact	Pacifique : Indiquez le numéro de téléphone du contact.
	Autres : Sans objet
Numéro de téléphone de l'opérateur	Pacifique : Indiquez le numéro de téléphone de l'opérateur
	Autres : Sans objet
Nombre de membres d'équipage	Québec : Indiquez le nombre de membres d'équipage, y compris le capitaine, sans compter les observateurs en mer.
	Autres : Sans objet
Nom de l'observateur	Pacifique : Indiquez le nom de l'observateur en mer.
	Autres : Sans objet
Ce navire pêche-t-il pendant cette sortie?	Maritimes : Ce navire pêchera-t-il pendant cette sortie? (O/N)
	Autres : Sans objet
Type de partenariat	Maritimes et Québec : Indiquez le type de partenariat en place pendant la sortie de pêche.
	Autres : Sans objet
Ce navire est-il un transporteur pour cette sortie?	Maritimes : Ce navire est-il un transporteur pour cette sortie? (O/N)
	Autres : Sans objet
Ce navire utilise-t-il un transporteur?	Maritimes : Ce navire utilise-t-il un transporteur? (O/N)
	Autres : Sans objet
Année de la saison de pêche	Pacifique : Indiquez l'année de la saison de pêche.
	Autres : Sans objet
Date/heure de la création de la sortie	Indiquez la date et l'heure de la création de la sortie

Section sur les espèces en péril

Les renseignements sur les espèces en péril (EP) doivent être fournis pour chaque interaction avec une EP ou chaque groupe d'individus d'une même EP. Lorsque vous déclarez une interaction avec une EP, vous devez déclarer le nombre d'individus et, éventuellement, le poids total estimé de l'espèce en péril.

Date et heure	Indiquez la date et l'heure de l'interaction avec l'espèce en péril.
Latitude	Indiquez la latitude du lieu de l'interaction avec l'espèce en péril.
Longitude	Indiquez la longitude du lieu de l'interaction avec l'espèce en péril.
Espèce	Identifiez l'espèce en péril concernée.
Nombre de spécimens	Indiquez le nombre de spécimens concernés

Poids total estimé	Indiquez le poids total estimé de l'espèce en péril concernée.
État des spécimens	Indiquez l'état (mort, vivant, etc.) des spécimens concernés, après l'interaction.

Section sur l'appel d'entrée

Appel en mer - compagnie	Golfe, Maritimes, Québec et Pacifique : Indiquez le nom de la compagnie qui a fourni le numéro de confirmation de l'appel d'entrée. Autres : Sans objet
Numéro de confirmation de l'appel d'entrée	Golfe, Maritimes et Québec et Pacifique : Indiquez le numéro de confirmation de l'appel d'entrée (hail in). Autres : Sans objet
Nombre de traits (de calées)	Pacifiques : Indiquez le numéro du trait. Autres : Sans objet

Section sur l'appel de sortie

L'appel de sortie - compagnie	Golfe, Maritimes, Québec et Pacifique : Indiquez le nom de la compagnie qui a fourni le numéro de confirmation de l'appel de sortie (hail out). Autres : Sans objet
Numéro de confirmation de l'appel de sortie	Golfe, Maritimes, Québec et Pacifique : Indiquez le numéro de confirmation de l'appel de sortie. Autres : Sans objet

Section sur la consommation/utilisation personnelle

Toutes les prises qui ont été conservées à bord du bateau et qui ne seront pas vendues à un acheteur enregistré doivent être déclarées comme des prises destinées à la consommation/utilisation personnelle.

Espèce	Indiquez l'espèce déclarée comme consommation/utilisation personnelle.
Forme du produit	Indiquez le type de traitement (p. ex. coupe arrondie, éviscération, etc.). Le poids déclaré est évalué après ce traitement.
Poids conservé	Indiquez le poids estimé de l'espèce qui a été conservée pour la consommation/utilisation personnelle. Ce poids doit toujours être évalué selon la forme entière. Si, après le débarquement, le poids conservé diffère du poids entré, vous devez communiquer avec Pêches et Océans Canada

	au 1 877 535-7307 du lundi au vendredi, entre 7 h et 20 h (heure de l'Est), pour demander que vos données soient corrigées.
Utilisation prévue	Indiquez l'utilisation prévue des individus déclarés en consommation personnelle.

Section sur l'effort de pêche - Effort

Date/heure de début de l'effort de pêche	Indiquez la date et l'heure au début de l'effort de pêche.
Date/heure de fin de l'effort de pêche	Indiquez la date et l'heure à la fin de l'effort de pêche.
Zone de gestion des pêches	Golfe, Maritimes et Québec: Indiquez la zone de gestion des pêches où la pêche a eu lieu. Autres : Sans objet
Plan d'eau	Golfe : Indiquez le plan d'eau dans lequel la pêche a eu lieu. Autres : Sans objet
Lieux de pêche sillonnés	Maritimes : Indiquez les zones couvertes lors de la recherche de poissons. Indique généralement les divisions de l'OPANO couvertes pendant cette période (Maritimes – pêche au hareng avec engin mobile). Autres : Sans objet
Numéro de permis	Indiquez le numéro de permis utilisé pour pêcher pendant l'effort de pêche. Voir la section concernant le NIP et le NEB pour plus de détails dans les contextes d'exploitant substitut, de partenariat et de désignation autochtone.
Type de permis de pêche	Maritimes et Pacifiques : Indiquez le type de permis de pêche. Autres : Sans objet
Sonar allumé	Maritimes : Indiquez la date et l'heure de l'activation du sonar. Autres : Sans objet
Sonar éteint	Maritimes : Indiquez la date et l'heure auxquelles le sonar a été éteint. Autres : Sans objet
Interaction avec une espèce en péril pendant cet effort de pêche?	Indiquez si oui ou non une interaction avec une espèce en péril a eu lieu pendant l'effort de pêche.
Des engins de pêche ont-ils été perdus, retrouvés ou récupérés pendant l'effort de pêche?	Indiquez Oui si vous avez perdu, complètement ou partiellement, un ou plusieurs engins de pêche pendant l'effort de pêche. Indiquez Oui si, pendant l'effort de pêche, vous avez

	trouvé un ou plusieurs engins de pêche que vous aviez perdus auparavant. Ces engins de pêche peuvent être entièrement ou partiellement récupérés ou pas récupérés. Autrement, indiquez Non.
Interaction avec un mammifère marin durant cet effort de pêche?	Indiquez si oui ou non une interaction avec un mammifère marin a eu lieu pendant l'effort de pêche.

Section sur l'effort de pêche – Espèces ciblées

Espèce	Indiquez l'espèce que vous tentez de capturer en vertu des conditions de permis valides pendant l'effort de pêche.
--------	--

Section sur l'effort de pêche – Engins de pêche utilisés

Engins de pêche	Indiquez le type d'engin de pêche utilisé pendant l'effort de pêche.
Autres engins	Maritimes : Décrivez l'engin employé (indiquez uniquement s'il ne figure pas dans la liste des engins). Autres : Sans objet
Nom et numéro de l'engin	Maritimes : Indiquez le nom de l'engin et/ou le numéro donné par le pêcheur pour identifier l'engin de pêche. Généralement utilisé pour identifier plus précisément un filet-trappe ou une fascine. Autres : Sans objet
Longueur de l'engin	Golfe : Indiquez la longueur de l'engin. Filets maillants et palangres: longueur moyenne d'une seule section de filet ou de ligne
Grandeur de maille	Gulf, Maritimes et Terre-Neuve : Indiquez la grandeur du maille. La taille est mesurée sur un maillage étiré d'un nœud à l'autre diamétralement opposé. Pour les chaluts, indiquez la taille des mailles du cul de chalut. Autres : Sans objet

Section sur l'effort de pêche – Détail de l'effort

Nombre de traits (ou de calées)	Golfe, Maritimes, Terre-Neuve et Pacifique : Indiquez le nombre de traits. Autres : Sans objet
Date et heure de la pêche	Golfe, Maritimes, Québec et Pacifique : Indiquez la date et l'heure sur la base des renseignements demandés dans les conditions de permis. Autres : Sans objet
Date et heure au début de l'opération de pêche	Golfe, Maritimes et Terre-Neuve : Indiquez la date et l'heure au début du ou des traits. S'il s'agit d'une pêche au harpon,

	indiquez la date et l'heure au début de la recherche du poisson ou du mammifère ciblé. Autres : Sans objet
Latitude au début de l'opération de pêche	Terre-Neuve : Indiquez la latitude au début du trait (déclaration par trait) ou du premier trait de la journée (déclaration par jour). Autres : Sans objet
Longitude au début de l'opération de pêche	Terre-Neuve : Indiquez la longitude au début du trait (déclaration par trait) ou du premier trait de la journée (déclaration par jour). Autres : Sans objet
Zone de l'OPANO au début du trait	Terre-Neuve : Indiquez la zone de l'OPANO au début du remorquage (ou des remorquages) (division et sous-division). Autres : Sans objet
Secteur de gestion des pêches (début)	Terre-Neuve : Indiquez la zone de gestion des pêches des espèces marines ou des espèces d'eau douce au début de la pêche. Autres : Sans objet
Latitude	Golfe, Maritimes, Québec et Pacifique : Indiquez la latitude de pêche en fonction de l'information demandée par les conditions du permis. Autres : Sans objet
Longitude	Golfe, Maritimes, Québec et Pacifique: Indiquez la longitude de pêche en fonction de l'information demandée par les conditions du permis. Autres : Sans objet
Grille	Golfe et Québec : Indiquez le quadrilatère où l'activité de pêche s'est principalement déroulée. Autres : Sans objet
Zone de l'OPANO	Golfe, Maritimes et Québec: Indiquez la zone de l'OPANO (division et sous-division) où se déroulent principalement les activités de pêche. Autres : Sans objet
Date et heure de fin de l'opération de pêche	Golfe, Maritimes et Terre-Neuve : Indiquez la date et l'heure à la fin du ou des traits. Pêche au harpon : Date et heure à la fin de la recherche du poisson ou du mammifère ciblé. Autres : Sans objet

Latitude à la fin de l'opération de pêche	Terre-Neuve : Indiquez la latitude à la fin du trait (déclaration par trait) ou du dernier trait de la journée (déclaration par jour). Autres : Sans objet
Longitude à la fin de l'opération de pêche	Terre-Neuve : Indiquez la longitude à la fin du trait (déclaration par trait) ou du dernier trait de la journée (déclaration par jour). Autres : Sans objet
Zone de l'OPANO à la fin du ou des traits ou de la ou des calées	Terre-Neuve : Indiquez la zone de l'OPANO à la fin du trait ou des traits (division et sous-division). Autres : Sans objet
Zone de gestion des pêches (fin)	Terre-Neuve : Indiquez la zone de gestion des pêches des espèces marines ou des espèces d'eau douce à la fin de la pêche. Autres : Sans objet
Zone statistique	Pacifique : Indiquez la zone statistique de la région du Pacifique. Autres : Sans objet
Site de pêche	Golfe et Pacifique : Indiquez l'emplacement du site de pêche (nom précis ou indications géographiques). Autres : Sans objet
Quantité potentielle pour l'ensemble du site de pêche	Pacifique : Indiquez le poids estimé de l'espèce ciblée pour l'ensemble du site de pêche. Autres : Sans objet
Sonar allumé	Golfe : Indiquez la date et l'heure d'activation du sonar. Autres : Sans objet
Sonar éteint	Golfe : Indiquez la date et l'heure de désactivation du sonar. Autres : Sans objet
Nombre de traits	Golfe et Terre-Neuve : Indiquez le nombre de traits levées pendant la période. Autres : Sans objet
Nombre d'engins remontés	Golfe, Maritimes, Québec et Terre-Neuve : Indiquez le nombre d'engins remontés. Casiers : nombre de casiers relevés. Filets maillants et palangres : nombre de raies remontées. Cannes et moulinets, lignes à main et lignes tendues : nombre de lignes. Filet-trappe : nombre de filets-trappes pêchés. Autres : Sans objet
Nombre d'engins levés avec captures	Golfe : Indiquez le nombre d'engins levés avec du poisson dedans.

	Autres : Sans objet
Durée d’immersion de l’engin	Golfe, Terre-Neuve, Québec et Pacifique : Indiquez la durée pendant laquelle l’engin était en position de capturer du poisson, et n’incluez pas le temps pour l’installer ou le relever.
	Autres : Sans objet
Longueur totale de l’engin	Golfe, Terre-Neuve et Québec : Indiquez la longueur totale de l’engin. Filets maillants et palangres : longueur totale de toutes les sections attachées ensemble.
	Autres : Sans objet
Nombre d’hameçons	Québec : Indiquez le nombre d’hameçons comme suit : • Palangres : nombre total d’hameçons sur la palangre (toutes lignes d’hameçons incluses). • Canne, moulinet et lignes : nombre d’hameçons mis à l’eau.
	Autres : Sans objet
Profondeur moyenne des engins	Golfe, Québec et Terre-Neuve : Indiquez la profondeur moyenne des engins.
	Autres : Sans objet
Raison de remettre les calées à l’eau	Pacifique : Indiquez la raison de relâchement du filet.
	Autres : Sans objet
Distance du vivier	Pacifique : Indiquez la distance totale parcourue depuis la fin du trait jusqu’au vivier.
	Autres : Sans objet
Température de la surface de l’eau	Golfe : Indiquez la Température de l’eau à la surface.
	Autres : Sans objet
Condition climatique	Golfe : Décrivez les conditions climatique au début de l’effort
	Autres : Sans objet
Densité de poissons	Golfe : Evaluation de la densité de poissons
	Autres : Sans objet
Grosueur des poissons	Golfe : Indiquez le Grosueur des poissons en général. (Ex.: Gros, Moyen, Petit)
	Autres : Sans objet
Signes de frai ?	Golfe : Y a-t-il des signes indiquant que la frai est en cours ? (O/N)
	Autres: Sans objet

Section sur l'effort de pêche - Captures

Veuillez consulter vos conditions de permis pour connaître les exigences relatives à la déclaration des captures. Les captures d'espèces en péril doivent être déclarées uniquement dans la section Espèces en péril.

Espèce	Indiquez l'espèce capturée.
Autres espèces	Pacifique : Décrivez l'espèce capturée si l'espèce n'est pas répertoriée. Autres : Sans objet
Format du produit	Indiquez le type de traitement (p. ex. coupe arrondie, éviscération, etc.). Le poids de la capture est évalué après ce traitement.
Taille	Maritimes : Indiquez la taille du produit (p. ex. grand, moyen, petit) Autres : Sans objet
Des œufs ont-ils été observés?	Maritimes : Indiquez si les individus portent des œufs (O/N). Autres : Sans objet
Stade de l'œuf (maturité)	Maritimes : Indiquez le stade de maturité des œufs. Autres : Sans objet
Type de marché	Maritimes : Indiquez le type de marché auquel cette capture est destinée. Autres : Sans objet
Poids des spécimens capturés	Pacifique : Indiquez le poids estimé des individus capturés. (conservés + rejetés) Autres : Sans objet
Nombre de spécimens conservés	Pacifique : En fonction de l'espèce capturée, indiquez le nombre d'individus capturés puis conservés à bord. Autres : Sans objet
Poids conservé	Indiquez le poids total estimé rejeté en mer.
Nombre de spécimens rejetés	Pacifique : En fonction de l'espèce capturée, indiquez le nombre d'individus qui ont été capturés puis rejetés à la mer. Autres : Sans objet
Poids rejeté (estimation)	En fonction de l'espèce capturée, indiquez le poids des individus qui ont été capturés puis rejetés à la mer.
Poids rejeté (car taille sous la limite)	Golfe : Indiquez les poids de la cueillette rejeté car sous la limite légale de taille autorisée, précision possible au gramme près (3 décimales)

	Autres : Sans objet
Type de rencontre	Pacifique : Observation faite lors d'une interaction avec une capture accidentelle.
	Autres : Sans objet
% de femelles	Golfe : Indiquez le pourcentage de femelles dans la capture.
	Autres : Sans objet
Échantillon prélevé?	Pacifique : Indiquez si un échantillon a été prélevé (O/N).
	Autres : Sans objet

Section sur le débarquement

Date/heure de début du débarquement	Indiquez la date et l'heure au début du débarquement.
Port de débarquement	Indiquez le nom du port de débarquement.
Lieu de déchargement	Maritimes et Pacifique : Indiquer l'emplacement du site de débarquement (nom précis ou indications géographiques).
Date/heure d'arrivée	Maritimes et Pacifique : Indiquez la date et l'heure d'arrivée au quai.
	Autres : Sans objet
Toutes les interactions avec des espèces en péril ont été déclarées?	Maritimes : Toutes les interactions avec des espèces en péril ont-elles été déclarées, dans ce journal de bord ou dans un autre journal de bord de la même sortie de pêche (O/N)?
	Autres : Sans objet

Section sur le débarquement - Détails

Espèces	Pacifique : Indiquez les espèces débarquées.
	Autres : Sans objet
Forme du produit	Pacifique : Type de traitement (p. ex. rond, éviscéré, etc.). Le poids déclaré est évalué après ce traitement.
	Autres : Sans objet
Traitement des produits débarqués	Pacifique : Indiquez le traitement de conservation appliqué au produit.
	Autres : Sans objet
Numéro du vivier/du réservoir à poissons (source)	Pacifique : Indiquez le numéro ou l'identificateur du vivier/réservoir à poissons d'où proviennent les captures débarquées.

	Autres : Sans objet
Poids des poissons provenant des étangs	Pacifique : Indiquez la quantité de poissons débarqués provenant du vivier ou du réservoir à poissons (poids estimé).
	Autres : Sans objet
Poids des poissons provenant des calées	Pacifique : Indiquez la quantité de poissons débarqués provenant des traits effectuées pendant la sortie de pêche (poids estimé).
	Autres : Sans objet

Section des transferts

Date du transfert	Maritimes et Pacifique : Indiquez la date et l'heure du transfert.
	Autres : Sans objet
Reçu de (NEB)	Maritimes et Pacifique : Indiquez le NEB du bateau duquel provient le transfert.
	Autres : Sans objet
Reçu de (Nom du navire)	Pacifique : Indiquez le nom du navire duquel provient le transfert.
	Autres : Sans objet
Numéro de trait ou calée (source)	Pacifique : Indiquez le numéro du trait dans lequel les individus transférés ont été capturés.
	Autres : Sans objet
Numéro du vivier/du réservoir à poissons (source)	Pacifique : Indiquez le numéro du vivier/réservoir d'où les captures ont été transférées. Utilisez 0 si le transfert se fait à partir d'un réservoir à poissons qui n'a pas de numéro.
	Autres : Sans objet
Envoyé à (NEB)	Maritimes et Pacifique : Indiquez le NEB du navire qui recevra le transfert du bateau de pêcheur.
	Autres : Sans objet
Envoyé à (nom du navire)	Maritimes et Pacifique : Indiquez le nom du navire qui recevra le transfert du bateau de pêcheur.
	Autres : Sans objet
Nombre de viviers/réservoirs à poissons (dest.)	Pacifique : Indiquez le numéro du vivier/réservoir dans lequel les captures ont été transférées. Utilisez 0 s'il a été remis dans un réservoir à poissons qui n'a pas de numéro.
	Autres : Sans objet

Latitude où les poissons portés ont été capturés	Maritimes : Indiquez la latitude à laquelle les poissons qui ont été transférés (transportés) ont été capturés. Autres : Sans objet
Longitude où les poissons portés ont été capturés	Maritimes : Indiquez la longitude à laquelle les poissons qui ont été transférés (transportés) ont été capturés. Autres : Sans objet
Des poissons ont-ils été remis à la mer?	Pacifique : Les individus ont-ils été remis à l'eau (O/N)? Autres : Sans objet
Durée du déplacement	Pacifique : Durée de déplacement du poisson du trait jusqu'à l'enclos. Autres : Sans objet
Distance de remorquage du poisson du trait jusqu'à l'enclos	Pacifique : Indiquez la distance totale parcourue pour remorquer le poisson depuis le trait de capture jusqu'à l'enclos. Autres : Sans objet
Temps de déplacement	Pacifique : Indiquez le temps de déplacement du poisson jusqu'à la destination. Autres : Sans objet
Durée du transfert	Pacifique : Indiquez le temps écoulé entre le début et la fin du transfert. Autres : Sans objet
La toile a-t-elle été retirée?	Pacifique : L'enclos a-t-il été retiré après le transfert (O/N)? Autres : Sans objet

Section transfert - Détails

Espèce	Maritimes et Pacifique: Identifier les espèces transférées. Autres : Sans objet
Forme de produit	Maritimes et Pacifique: Type de traitement (le poids transféré est évalué à la suite de ce traitement) (p. ex., ronde, éviscérée, etc.). Autres : Sans objet
Poids transféré	Maritimes et Pacifique: Indiquez le poids du poisson transféré. Autres : Sans objet

Poids estimé des individus morts	Pacifique :Indiquez le poids estimé des individus morts. Autres : Sans objet
Numéro du journal de bord	Pacifique : Indiquez le numéro du journal de bord du navire de transfert. Autres : Sans objet
Numéro de trait	Pacifique : Indiquez le numéro du trait. Autres : Sans objet